



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 05.11.1996
KOM(96) 556 lopull.

96/0040 (SYN)

Muutettu ehdotus

NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

**yhteisön ajokortista annetun
direktiivin 91/439/ETY muuttamisesta**

(komission EY:n perustamissopimuksen 189 A (2) artiklan nojalla esittämä)

PERUSTELUT

A. Komissio esitti neuvostolle 20 päivänä helmikuuta 1996 ehdotuksen direktiiviksi yhteisön ajokortista annetun direktiivin 91/439/ETY muuttamisesta (KOM(96) 55 lopullinen - SYN 96/0400¹).

Talous- ja sosiaalikomitea antoi ehdotuksesta myönteisen lausunnon 24 päivänä huhtikuuta 1996².

Euroopan parlamentti antoi ehdotuksesta lausuntonsa ensimmäisessä käsittelyssä 5 päivänä syyskuuta 1996. Komissio hyväksyy tarkistuksen N:o 1 ja ottaa liitteenä olevassa muutetussa ehdotuksessa huomioon tarkistuksen N:o 5, vaikka ei hyväksy sitä kokonaisuudessaan.

Komissio ei ole voinut hyväksyä muita parlamentin ehdottamia tarkistuksia seuraavista syistä:

- ehdotettu käyttäytymissääntöjä koskeva johdanto-osan kappale ei vastaa mitään artiklaa;
- ehdotettu eurooppalaiseen ajokorttiin liittyvää pisteytysjärjestelmää koskeva johdanto-osan kappale ja ehdotettu ajokortin käyttöoikeuden keskeyttämisen tai peruuttamisen vastavuoroista tunnustamista koskeva johdanto-osan kappale eivät kuulu direktiiviehdotuksen alaan;
- määrittelemättömän yleiskoodin 00 käyttöönotto olisi vastoin ehdotuksen tavoitetta, joka on sellaisten yhdenmukaisten koodien määrittäminen, jotka kaikki voivat ymmärtää;
- velvollisuus jakaa koodit alaluokkiin ennen 31 päivää joulukuuta 1996 ei vastaa komission ehdotuksen 2 artiklan sisältöä; kyseisen säännöksen mukaan alaluokitus on sitä

¹ EYVL N:o C 110, 16.4.1996, s. 7

² EYVL N:o C 204, 15.7.1996, s. 20

varten osoitetun komitean tehtävä, ja komitean on otettava huomioon tekniikan ja tieteen kehitys myös 31 päivän joulukuuta 1996 jälkeen;

- komitean koostumusta ja toimintatapaa koskeva tarkistusehdotus ei ole neuvoston päätöksen 87/373/ETY komiteamenettelyä koskevien määräysten mukainen;

- ajokortin käyttöoikeuden keskeyttämistä tai peruuttamista koskeva tarkistusehdotus ei kuulu ehdotuksen alaan;

- ajokortin myöntämisen terveysvaatimuksia koskeva tarkistusehdotus ei kuulu ehdotuksen alaan.

B. Edellä olevan johdosta komissio muuttaa ehdotustaan seuraavasti:

Muutos N:o 1: lisätään sanat "ja alakoodit"

Muutos N:o 2: lisätään sanat:

02 .../"viestintäapuväline"

03 ..."raajojen proteesi/ortoosi"

70 ja 71 ... "kolmannen maan ECE-/YK-koodi"

79 "Rajoitettu ajoneuvoihin, jotka ovat sulkeissa olevien eritelmien mukaiset, direktiivin 91/439/ETY 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti"

Muutettu ehdotus:
NEUVOSTON DIREKTIIVI
yhteisön ajokortista annetun
direktiivin 91/439/ETY muuttamisesta

Asiakirjassa KOM(96)55 lopullinen - SYN 96/0040³ ollut komission ehdotusta muutetaan seuraavasti:

Komission alkuperäisen ehdotuksen teksti	Muutettu teksti
(Muutos 1)	
Johdanto-osan kolmas kappale	
direktiivin 91/439/ETY säännösten mukaisia ajokortin antamisen edellytyksiä koskevat koodit ovat voimassa kaikkialla yhteisön alueella,	direktiivin 91/439/ETY säännösten mukaisia ajokortin antamisen edellytyksiä koskevat koodit ja <u>alakoodit</u> ovat voimassa kaikkialla yhteisön alueella,

³ EYVL N:o C 110, 16.4.1996, s. 7

Komission alkuperäisen ehdotuksen teksti	Muutettu teksti
<p>(Muutos 2)</p> <p>1 ARTIKLA</p> <p>Liitteessä I olevan 2 kohdan kuudes luetelmakohta ja liitteessä I a olevan 2 kohdan 12 alakohta (direktiivi 91/439/ETY)</p>	

- koodit 01-99 = yhdenmukaistetut yhteisön koodit	- koodit 01-99 = yhdenmukaistetut yhteisön koodit
01 Näönkorjaus	01 Näönkorjaus
02 Kuulokoje	02 Kuulokoje/ <u>viestintäapuväline</u>
03 Proteesi / <u>ortopedinen apuneuvo</u>	03 Proteesi / <u>raajojen proteesi/ ortoosi</u>
04 Edellytyksenä voimassa oleva lääkärintodistus	04 Edellytyksenä voimassa oleva lääkärintodistus
05 Kuljettamista rajoitettu lääketieteellisin perustein	05 Kuljettamista rajoitettu lääketieteellisin perustein
10 Muutettu vaihteisto	10 Muutettu vaihteisto
15 Muutettu kytkin	15 Muutettu kytkin
20 Muutettu jarrujärjestelmä	20 Muutettu jarrujärjestelmä
25 Muutettu kaasupoljin	25 Muutettu kaasupoljin
30 Muutettu yhdistetty jarru- ja kaasupoljinjärjestelmä	30 Muutettu yhdistetty jarru- ja kaasupoljinjärjestelmä
35 Muutettu hallintalaitteisto	35 Muutettu hallintalaitteisto
40 Muutettu ohjauslaitteisto	40 Muutettu ohjauslaitteisto
42 Muutettu/muutetut takapeili(t)	42 Muutettu/muutetut takapeili(t)
43 Muutettu kuljettajan istuin	43 Muutettu kuljettajan istuin
44 Moottoripyörään tehdyt muutokset	44 Moottoripyörään tehdyt muutokset
45 Ainoastaan sivuvaunun kanssa	45 Ainoastaan sivuvaunun kanssa
50 Rajoitettu yksilöityyn ajoneuvoon/valmistenumero	50 Rajoitettu yksilöityyn ajoneuvoon/valmistenumero
51 Rajoitettu yksilöityyn ajoneuvoon/rekisterikilven n:o	51 Rajoitettu yksilöityyn ajoneuvoon/rekisterikilven n:o

55	Ajoneuvojen muutosyhdistelmät	55	Ajoneuvojen muutosyhdistelmät
70	Ajokortin n:o... (myöntänyt:...) vaihtaminen	70	Ajokortin n:o... (myöntänyt:...; <u>kolmannen maan ECE-/YK-koodi</u>) vaihtaminen
71	Ajokortin kaksoiskappale n:o...	71	Ajokortin kaksoiskappale n:o... (<u>kolmannen maan ECE-/YK-koodi</u>)
72	Rajoitettu A-luokan ajoneuvoihin, joiden sylinteritilavuus on enintään 125 cm ³ ja joiden enimmäisteho on 11 kW (A1)	72	Rajoitettu A-luokan ajoneuvoihin, joiden sylinteritilavuus on enintään 125 cm ³ ja joiden enimmäisteho on 11 kW (A1)
73	Rajoitettu B-luokan kolmi- ja nelipyöräisiin moottoripyöriin (B1)	73	Rajoitettu B-luokan kolmi- ja nelipyöräisiin moottoripyöriin (B1)
74	Rajoitettu C-luokan ajoneuvoihin, joiden kokonaismassa on enintään 7 500 kg (C1)	74	Rajoitettu C-luokan ajoneuvoihin, joiden kokonaismassa on enintään 7 500 kg (C1)
75	Rajoitettu D-luokan ajoneuvoihin, joissa on enintään 16 istuinta kuljettajan istuimen lisäksi (D1)	75	Rajoitettu D-luokan ajoneuvoihin, joissa on enintään 16 istuinta kuljettajan istuimen lisäksi (D1)
76	Rajoitettu C-luokan ajoneuvoihin, joiden kokonaismassa on enintään 7 500 kg (C1) ja joihin on kytketty perävaunu, jonka kokonaismassa on enintään 750 kg, jos näin muodostuvan ajoneuvoyhdistelmän kokonaismassa on enintään 12 000 kg ja jos perävaunun kokonaismassa on enintään vetovaunun oma paino (C1 + E)	76	Rajoitettu C-luokan ajoneuvoihin, joiden kokonaismassa on enintään 7 500 kg (C1) ja joihin on kytketty perävaunu, jonka kokonaismassa on enintään 750 kg, jos näin muodostuvan ajoneuvoyhdistelmän kokonaismassa on enintään 12 000 kg ja jos perävaunun kokonaismassa on enintään vetovaunun oma paino (C1 + E)

<p>77 Rajoitettu D-luokan ajoneuvoihin, joissa on enintään 16 istuinta kuljettajan istuimen lisäksi (D1) ja joihin on kytketty perävaunu, jonka kokonaismassa on enintään 750 kg, jos a) näin muodostuvan ajoneuvoyhdistelmän kokonaismassa on enintään 12 000 kg ja perävaunun kokonaismassa on enintään vetovaunun oma paino ja b) perävaunua ei käytetä matkustajien kuljettamiseen (D1 + E)</p>	<p>77 Rajoitettu D-luokan ajoneuvoihin, joissa on enintään 16 istuinta kuljettajan istuimen lisäksi (D1) ja joihin on kytketty perävaunu, jonka kokonaismassa on enintään 750 kg, jos a) näin muodostuvan ajoneuvoyhdistelmän kokonaismassa on enintään 12 000 kg ja perävaunun kokonaismassa on enintään vetovaunun oma paino ja b) perävaunua ei käytetä matkustajien kuljettamiseen (D1 + E)</p>
<p>78 Rajoitettu ajoneuvoihin, joissa on automaattivaihteisto (liitteessä II olevan 8.1.1. kohdan 2 jakso)</p>	<p>78 Rajoitettu ajoneuvoihin, joissa on automaattivaihteisto (liitteessä II olevan 8.1.1. kohdan 2 jakso)</p>
<p>Koodien alaluokitus määritellään <u>tarvittaessa</u> tämän direktiivin 2 artiklan säännösten mukaisesti ja erityisesti koodien 04, 05, 44 ja 55 osalta.</p>	<p><u>79</u> <u>Rajoitettu ajoneuvoihin, jotka ovat sulkeissa olevien eritelmien mukaiset, direktiivin 91/439/ETY 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti</u></p> <p>Koodien alaluokitus määritellään <u>31 päivään joulukuuta 1996</u> tarvittaessa tämän direktiivin 2 artiklan säännösten mukaisesti ja erityisesti koodien 04, 05, 44 ja 55 osalta.</p>

Muilta osiltaan teksti säilyy ennallaan.

Tehty

ISSN 1024-4492

KOM(96) 556 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

07 06

Luettelonumero : CB-CO-96-560-FI-C

ISBN 92-78-10867-7

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg